



Co-funded by the Eco-innovation  
Initiative of the European Union

## **AUSSCHREIBUNG "Ein Name und ein Logo für mit Thermovakuum behandeltes Holz"**

ConLegno, Consorzio Servizi Legno Sughero, mit Sitz in Mailand Milano (MI), Foro Buonaparte 12, organisiert die erste Ausschreibung eines internationalen Wettbewerbs "**Ein Name und ein Logo für mit Thermovakuum behandeltes Holz**", der vom 15. März bis 15. Mai 2015 stattfinden wird. Die Auswahl des Gewinners erfolgt bis spätestens 30.06. Die Teilnahme am Auswahlverfahren ist kostenlos.

Diese Ausschreibung wird im Rahmen des Projekts **Tv4newood** veranstaltet, ein von der Europäischen Kommission über das Programm Eco-Innovation Veranstaltung 2012 finanziertes Projekt. **Tv4newood** ist ein Projekt, das der Absicht entspringt, einen neuen Typ Bauholz hoher qualitativer Leistung und geringer Umweltschädlichkeit anhand eines innovativen Verfahrens der Vakuumwärmebehandlung von Holz herzustellen. Die Teilnehmer werden gebeten, die Website des Projekts zu besuchen: <http://de.tv4newood.com/>.

Das für dieses Verfahren verwendete Holz wird als minderwertig betrachtet und stammt ausschließlich aus europäischen Wäldern. Das daraus hervorgehende Holz dagegen ist nach dem Durchlaufen des Thermovakuumverfahrens ein hoch leistungsfähiges Holz, das sich durch seine Eigenschaften hinsichtlich Beständigkeit und Widerstandsfähigkeit begleitet von einer angenehmen Ästhetik auszeichnet.

### **1. ZIEL DER AUSSCHREIBUNG**

Diese Ausschreibung wird mit dem Ziel ins Leben gerufen, den Namen, die Marke und das Bild für thermisch modifiziertes Bauholz aus dem innovativen Thermovakuumverfahren festzulegen. Jeder Teilnehmer kann seine Vorschläge gemäß seiner eigenen Auslegung in Bezug auf die Werte, Vorteile und Eigenschaften von thermisch modifiziertem Holz und seines innovativen Produktionsprozesses ohne Einschränkungen einbringen.

Die Veranstalterin bewertet mit einer eigens einberufenen Jury die eingegangenen Vorschläge mit dem Ziel, die Handelsmarke zu finden, die das Produkt zum Zweck seines Vertriebs und Verkaufs am besten verkörpert.

Der Autor der Gewinnermarke erhält eine Anerkennung in Höhe von € 5.000,00 (fünftausend Euro/00).

Diese Ausschreibung ist als von der Regelung der Preisveranstaltungen ausgeschlossen zu betrachten, da sie unter die unter Buchstabe a, Absatz 6 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 430/2001 genannte Ausschlussannahme fällt und der "Preis" an den Autor des ausgewählten Werks den Charakter einer Anerkennungsprämie des persönlichen Verdienstes hat.

## 2. ART DER TEILNEHMER

Diese Ausschreibung ist europäischen Bürgern ohne jegliche Unterscheidung hinsichtlich Geschlecht und Alter vorbehalten und wendet sich an Amateure im Bereich Grafik und Design, Studenten oder Fachleute des Kommunikationssektors.

Es wird darauf hingewiesen, dass jedes Projekt nur von einzelnen natürlichen Personen oder in Gruppen kandidieren werden kann, vorausgesetzt, für die Gruppen wird ein Ansprechpartner (im Weiteren "Gruppenleiter") mit Vollmacht der anderen Gruppenmitglieder angegeben. Jedes Projekt muss daher, auch wenn es in der Gruppe realisiert wird, nur von einer Person präsentiert werden, d. h., vom Gruppenleiter. Der vergebene Preis wird dem einzelnen Teilnehmer zuerkannt oder im Fall des Gewinns von Seiten einer Gruppe dem Vertreter in Person des Gruppenleiters, und zwar in Höhe von € 5.000,00 (fünftausend Euro/00).

Jede bei dem Wettbewerb eingetragene Person kann bis zu maximal drei Vorschläge einreichen, bei denen die Farbe des Grafikteils bzw. des Namens bzw. des Fonts variieren kann, wovon unberührt bleibt, dass derselbe Inhalt nicht mehr als einmal präsentiert werden darf.

Den Personen, die als Gruppe teilnehmen, ist es gestattet, auch einzeln an dem Wettbewerb teilzunehmen, wovon in jedem Fall unberührt bleibt, dass die maximale von jedem präsentierte Anzahl der Vorschläge, also auch einschließlich der mit der Gruppe präsentierten, drei nicht überschreiten darf.

Von der Teilnahme an dieser Ausschreibung ausgeschlossen sind die Mitarbeiter der Gesellschaften, die Teil der Genossenschaft Conlegno und der Partnergesellschaften des Projekts **Tv4newood** sind und alle diejenigen, die während des Zeitraums der Gültigkeit dieser Ausschreibung in einer Beziehung der beruflichen Zusammenarbeit gleich welcher Art mit Conlegno stehen. Ebenfalls ausgeschlossen sind die Verwandten ersten Grades der oben genannten Personen.

## 3. CHARAKTERISTIKEN DER PROJEKTE – TEILNAHMEBEDINGUNGEN – VERLANGTE MATERIALIEN

Die Teilnahme an der Ausschreibung ist kostenlos.

Um teilzunehmen, müssen die Anwärter eine komplette Marke, bestehend aus Namen und Logo entwerfen, die auf dem oben genannten thermisch modifizierten Holz angebracht werden kann.

Die Werte, die die Teilnehmer dabei berücksichtigen müssen, sind:

- Schönheit;
- geringes Gewicht;
- Zuverlässigkeit;
- Widerstandsfähigkeit;
- Natürlichkeit;
- europäische Herkunft.

Alle eingereichten Projekte müssen die folgenden Charakteristika aufweisen, um nicht von dem Wettbewerb ausgeschlossen zu werden:

- sie müssen Originale und noch nicht veröffentlicht sein;
- sie müssen zu der Philosophie des Projekts passen (hinsichtlich dessen weitere Informationen auf der Website zu finden sind: <http://de.tv4newood.com/>);
- sie müssen mit den Produkteigenschaften übereinstimmen, kennzeichnend und leicht unterscheidbar sein.

Die Marken können mit jeder beliebigen Technik realisiert werden, vorausgesetzt, die oben genannten Auflagen werden erfüllt.

Um ihr Projekt für die Ausschreibung einzutragen, müssen die Teilnehmer ihren Vorschlag präsentieren, indem sie die folgenden Unterlagen einsenden:

- den gewählten Namen unter Angabe der Farben und des/der gewählten Fonts.
- Bild der Marke im Format jpg, das für Logos und Aufkleber zu verwenden ist.
- Ausführungen der Marke und Schrift für Briefpapier im Format pdf, PowerPoint-Matrix, Karten und Broschüren.
- Ausführung für einen Schutzfilm für Holz oder Verpackungspapier.
- Kurzpräsentation der Projektidee und der in Bezug auf das Concept gewählten Auswahlen.
- Kopie des Personalausweises. Im Fall einer Gruppe genügt die Kopie des Personalausweises des Gruppenleiters.
- Kopie dieser zur Annahme gebührend unterzeichneten Regelung. Im Fall einer Gruppe genügt allein die Unterschrift des Gruppenleiters.

In Bezug auf das eingereichte Material wird darauf hingewiesen, dass alle Teilnehmer der Ausschreibung die bis hier aufgeführten Ausführungen auch in hoher Auflösung oder im Vektorformat einreichen müssen und dass diese im Fall des Gewinns in diesen Formaten verlangt werden.

Alle oben genannten Dokumente müssen im Zeitraum zwischen dem 15. März und dem 15. Mai 2015 als Anlage an die folgende E-Mail-Adresse gesandt werden: [tv4newood@wde-maspell.it](mailto:tv4newood@wde-maspell.it).

Die Teilnehmer müssen außerdem im Text der E-Mail ihre personenbezogenen Daten (Name, Nachname, Geburtsdatum, Geburtsort, vollständige Adresse und Land des Wohnsitzes) angeben. Im Fall der Teilnahme einer Gruppe ist es nötig, eine Auflistung der Daten aller Teilnehmer unter spezifischer Angabe des Namens des Gruppenleiters anzugeben. Es muss außerdem angegeben werden, dass die Teilnehmer in die Verwendung und Bearbeitung ihrer personenbezogenen Daten zu mit dieser Ausschreibung verbundenen Zwecken gemäß Art. 13 der Gesetzesverordnung 196/2003 einwilligen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die maximal zulässige Größe für den Versand einer E-Mail 10 MB beträgt: Sollte die Größe der zu präsentierenden Dateien diese überschreiten, ist der Versand mehrerer E-Mails nacheinander gestattet, vorausgesetzt, dies wird im Text und im Betreff der E-Mail ausdrücklich angegeben.

Die Einschreibung zur Ausschreibung unterliegt der Annahme der in dieser Regelung enthaltenen Klauseln, die beim Empfang der unterzeichneten Kopie per E-Mail als in allen Teilen gelesen und angenommen betrachtet werden.

#### **4. AUSSCHLÜSSE**

Von der Ausschreibung ausgeschlossen sind:

- Projekte, die gleich auf welche Art und Weise Rechte Dritter verletzen, darin eingeschlossen eventuelle Urheberrechte und ähnliche Rechte sowie Projekte, die unter Verstoß gegen die unter dem nachstehenden Artikel 9 genannten Erklärungen und Garantien eingereicht werden.
- Projekte, die als beleidigend betrachtet werden bzw. gegen die öffentliche Moral und allgemeinen Anstandsregeln verstoßen oder die diffamierende oder gegen den Datenschutz verstoßende Inhalte umfassen.
- Projekte, die die vom vorstehenden Artikel 3 verlangten Voraussetzungen nicht erfüllen.
- Projekte, die für andere Brand Competitor repräsentativ sind.

Die Mitteilung des Ausschlusses in Verbindung mit einer oder mehreren der Klauseln dieser Ausschreibung wird den ausgeschlossenen Konkurrenten an die E-Mail-Adresse mitgeteilt, mit der sich diese bei der Ausschreibung angemeldet haben.

## 5. FRISTEN

Die Mitteilung dieser Ausschreibung erfolgt ab dem 01. März 2015.

Die Teilnehmer können ihre Projekte ab dem **15. März 2015** einreichen und nicht später als bis zum **15. Mai 2015**.

Außerhalb der oben angegebenen Fristen eingereichte Werke werden nicht angenommen.

Die Jury wählt den Gewinner bis spätestens zum **30. Juni 2015**.

## 6. AUSWAHLKRITERIEN

Eine technische, aus Mitgliedern der Veranstalterin CONLEGNO und Mitgliedern der Partnergesellschaften des Projekts (WDE Maspell, CNR/IVALSA, ECOLWOOD FRANCE und SLU) bestehende Jury beurteilt nach ihrem unanfechtbaren Ermessen alle eingegangenen Werke und wählt die als am verdienstvollsten und interessantesten betrachteten aus.

Die Auswahl des Gewinners erfolgt nach den folgenden Kriterien:

- I. Berücksichtigung der Werte des Produkts;
- II. Kreativität;
- III. Innovation;
- IV. Ästhetik;
- V. Originalität;
- VI. Qualität und Vollständigkeit der Begründungen, die der Wahl der Marke zugrunde liegen.

## 7. ANERKENNUNGEN

Die Jury bestimmt nach ihrem unanfechtbaren Urteil das beste eingegangene Werk.

Der Preis, der in jeder Hinsicht eine Anerkennung des persönlichen Verdiensts des Autors des Gewinnerwerks darstellt, besteht in der Auszahlung eines allesumfassenden Betrags in Höhe von € 5.000,00 (fünf tausend Euro/00) (der im Fall mehrerer Autoren in Anteile gleicher Höhe aufgeteilt wird), die auch unter Berücksichtigung des Werts der Abtretung der Rechte in Bezug auf das Gewinnerwerk zugunsten der Gesellschaft WDE – Maspell Srl festgesetzt zu betrachten ist, wie vom nachstehenden Artikel 8 dieser Ausschreibung vorgesehen.

Vom Gewinner wird eine schriftliche Annahme des Preises verlangt, die bei Beantwortung der erhaltenen Gewinnbenachrichtigung an die angegebene E-Mail-Adresse weiterzuleiten ist.

Bei mehreren Autoren muss die Annahme des Preises von allen Autoren des Gewinnerwerks unterzeichnet werden.

Die mangelnde Unterzeichnung der Annahme des Preises im Fall mehrerer Autoren auch nur von Seiten eines derselben kommt der nicht erfolgten Preisannahme gleich.

Im Fall der nicht erfolgten Preisannahme steht es der Veranstalterin der Initiative frei, eine eventuelle Vergabe des Preises selbst an den Autor (oder die Autoren) eines anderen Werks vorzunehmen.

Mit der Annahme des Preises willigt/willigen der Autor/die Autoren des Werks ein, der Veranstalterin und den am Projekt beteiligten Partnergesellschaften, die auch Eigentümer der Patente der Produktion WDE- Maspell srl sind, die unter dem nachstehenden Artikel 8 genannten Rechte abzutreten.

Es wird darauf hingewiesen, dass, sollte keines der eingereichten Werke von der oben angegebenen technischen Jury als würdig und von Interesse erachtet werden, der Preis nicht vergeben wird.

*This publication has been produced with the assistance of the European Union. The contests of this publication are the sole responsibility of Wde-Maspell and can in no way be taken to reflect the views of the European Union.*

In keinem Fall können die Personen, die durch Einreichung ihrer Projekte an dieser Ausschreibung teilgenommen haben, jegliche Ansprüche gleich aus welchem Grund bzw. Titel gegenüber der Veranstalterin noch gegenüber den Partnergesellschaften des Projekts (WDE Maspell, CNR/IVALSA, ECOLWOOD FRANCE und SLU) geltend machen, was die Teilnahme an diesem Wettbewerb bzw. die nicht erfolgte Auswahl des eingereichten Vorschlags betrifft.

## **8. ABTRETUNG DER RECHTE**

Um den unter dem vorstehenden Artikel 7 genannten Preis in Anspruch nehmen zu können, muss zwischen WDE-Maspell Srl und dem Autor/den Autoren des Gewinnerwerks ein entsprechender Vertrag gemäß der allgemeinen, von der oben genannten Gesellschaft verwendeten Standardverträge geschlossen werden, dessen Gegenstand die Abtretung, ausschließlich nach Auszahlung des unter Artikel 7 genannten Geldpreises in Höhe von Euro 5.000,00, aller Rechte ohne Unterscheidung und keines ausgeschlossen auf exklusive, endgültige und absolute Weise der wirtschaftlichen Nutzung, auch zum Zweck der Veröffentlichung, der Vervielfältigung und Vermarktung des Gewinnerwerks ohne zeitliche noch territoriale Beschränkungen ist und mit dem auf jegliche wirtschaftlichen Forderungen gegenüber der WDE – Maspell Srl, der Veranstalterin und den anderen Partnergesellschaften des Projekts (CNR/IVALSA, ECOLWOOD FRANCE und SLU) sowie jeglichen Rechtsnachfolgern derselben verzichtet wird.

WDE – Maspell Srl kann durch den Erwerb der Rechte an dem Gewinnerwerk im Übrigen dieses verwirklichen/nachbilden und in Produktion bringen und daran Anpassungen bzw. Umwandlungen vornehmen und jede beliebige Form der öffentlichen Verbreitung vornehmen.

Die eventuelle Weigerung von Seiten des Autors/der Autoren des Gewinnerwerks, den vorgenannten Vertrag zu unterzeichnen, führt automatisch zum Widerruf des Preises und damit zur Möglichkeit der Veranstalterin, den Preis eventuell an den Autor eines anderen Projekts zu vergeben.

## **9. GENEHMIGUNGEN, ERKLÄRUNGEN UND GARANTIE HINSICHTLICH DER INHALTE**

Die Veranstalterin und die anderen Partnergesellschaften des Projekts behalten sich in vollem Umfang das Recht vor, die mit Grafiken oder Bildern realisierten Inhalte nicht zu berücksichtigen, die als beleidigend oder als Verstoß gegen die öffentliche Moral betrachtet werden (vulgäre Inhalte, Gewaltszenen, illegale Handlungen, etc.) oder in jeglicher Art die Rechte von Dritten verletzen, da sie diffamierende Inhalte verbreiten, die Privatsphäre verletzen oder gegen eventuelle Urheberrechte verstoßen.

Die Inhalte müssen frei von Urheberrechten sein und werden nicht zurückgegeben.

Durch das Einsenden seines Projekts erklärt und garantiert jeder Konkurrent durch Einwilligung zur Teilnahme an der Ausschreibung, der einzige Autor des eingereichten Projekts zu sein und übernimmt damit die umfassende und totale Verantwortung in jeglicher Hinsicht ohne Ausnahmen in Bezug auf die Originalität und Urheberschaft des Werks selbst und enthebt damit die Veranstalterin von jeglicher Haftung, auch für eventuelle direkte bzw. indirekte Schäden, die Dritten im Fall von nicht wahrheitsgemäßen Erklärungen hinsichtlich der Originalität und Urheberschaft des eingereichten Beitrags entstehen sollten.

Insbesondere erklärt und garantiert jeder Konkurrent mit der Teilnahme an der Ausschreibung Folgendes:

*This publication has been produced with the assistance of the European Union. The contents of this publication are the sole responsibility of Wde-Maspell and can in no way be taken to reflect the views of the European Union.*

- Dass es sich bei den eingereichten Beiträgen um Originale handelt und dass diese nicht gegen Urheberrechte bzw. damit verbundene bzw. Markenrechte/Industriegeheimnisse/Bildrechte oder jegliche anderen Rechte der kommerziellen bzw. industriellen und gewerblichen Nutzung ohne Ausnahme jeglicher natürlichen bzw. rechtlichen Personen verstoßen;
- Dass er die Veranstalterin und die anderen am Projekt beteiligten Partnergesellschaften sowie deren Rechtsnachfolger in vollem Umfang in Hinblick auf jegliche nachteiligen Folgen auch unter dem Aspekt der Entschädigung bzw. des Schadenersatzes schadlos hält, die dieser mit Wirkung des Verstoßes bzw. der Unwahrheit der unter Art. 9 genannten Erklärung und Garantie entstehen könnten. Insbesondere schützt der Teilnehmer die Veranstalterin und die anderen an dem Projekt beteiligten Partnergesellschaften vor jeglichen Kosten, Schäden, Verpflichtungen, Entschädigungen bzw. Schadenersatz ohne Ausnahme und hält sie diesbezüglich schadlos, für die diese gleich aus welchem Grund bzw. durch welchen Rechtstitel mit Wirkung des einfachen Besitzes bzw. der Nutzung auch zu kommerziellen Zwecken, der Anwendung und daher auch wegen Verstoß gegen Urheberrechte, Rechte an eingetragenen Marken, Patentrechte, Rechte an Know-how, Erfindungs- oder Bildrechte und jegliche anderen Rechte oder Exklusivrechte Dritter aufzukommen aufgerufen sein sollte.

Die Veranstalterin und die anderen Partnergesellschaften des Projekts behalten sich das Ermessensrecht vor, die Ausschreibung und die Zuerkennung der Vergütungen auszusetzen oder einzustellen, sollten Sachverhalte bzw. Vorfälle eintreten, die die Fortsetzung des Auswahlverfahrens schwierig bzw. unmöglich machen sollten.

Durch die Teilnahme an dem Wettbewerb ermächtigen die Konkurrenten die Veranstalterin und die anderen am Projekt beteiligten Partnergesellschaften (wenn diese dies für angebracht halten), die bei dem Wettbewerb eingereichten Werke kostenlos auf ihrer Website oder in anderem Kommunikationsmaterial zu veröffentlichen und den Inhalt dem Publikum auch nach der Schlussfrist dieses Wettbewerbs ohne jegliche zeitliche oder territoriale Beschränkung zur Nutzung zur Verfügung zu stellen.

Die Konkurrenten außer dem Gewinner behalten in jedem Fall den Anspruch auf die Rechte der wirtschaftlichen Nutzung ihrer Werke.

## **10. DATENSCHUTZ**

Die Daten der Teilnehmer werden von der Veranstalterin ausschließlich zu mit der Abwicklung der Ausschreibung verbundenen Zwecken bearbeitet. Die gesammelten personenbezogenen Daten werden mit vorrangig elektronischen Mitteln von ConLegno mit Geschäftssitz in Foro Buonaparte 12 – 20121 Mailand - datenverarbeitende Stelle– für mit der Teilnahme an der Ausschreibung verbundene Vorgänge bearbeitet. Zum Zweck des Auswahlverfahrens werden die Daten außerdem von den Mitgliedern der Jury bearbeitet. Die Teilnehmer können jederzeit von ihrem Recht Gebrauch machen, die Daten einzusehen, zu ändern, zu löschen oder sich ihrer Bearbeitung aus rechtmäßigen Gründen zu widersetzen, indem sie unter der oben genannten Postanschrift an die datenverarbeitende Stelle schreiben. Zu den gleichen Bedingungen kann eine Liste der Verantwortlichen für die Bearbeitung verlangt werden.

## **11. GERICHTSSTAND**

Mit der Teilnahme an diesem Wettbewerb erklärt jeder Teilnehmer, zur Kenntnis zu nehmen und einzuwilligen, dass dieser Wettbewerb und das gesamte Auswahlverfahren und die Feststellung des Gewinnerwerks, darin eingeschlossen daher die

Abtretung aller Rechte ohne Ausnahme der wirtschaftlichen Nutzung, auch zu vertrieblichen Zwecken und Imagezwecken des Gewinnerwerks, an die Gesellschaft WDE – Maspell Srl von Seiten des Gewinners ausschließlich den Gesetzen des italienischen Rechts unterliegen und dass zum Zweck der Beilegung eventueller Streitfälle die zuständige Gerichtsbarkeit die italienische bei ausschließlicher Zuständigkeit des Gerichts von Mailand ist.

**12. GELTUNGSBEREICH**

Diese Ausschreibung wendet sich an Bürger aus allen beliebigen Ländern Europas.  
Das Verfahren zur Auswahl und Feststellung des Gewinners findet ausschließlich auf italienischem Gebiet statt.

**13. SERVICE**

Für weitere Informationen hinsichtlich dieser Ausschreibung: Tel +39 0331/252144, E-Mail [tv4newood@wde-maspell.it](mailto:tv4newood@wde-maspell.it)

Datum,

Ort,

Name und Nachname (leserlich) .....

Unterschrift zur Annahme .....